



performance wear – Men’s – cm

Tabla de conversión tallas indumentaria / アパレル製品サイズ変換表

Parte superior / 上半身 (cm)										
ITA	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
INT	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
U.S.	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
D	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
F	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
UK	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
J	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62

Parte inferior / 下半身 (cm)										
ITA	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
INT	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
U.S.	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
D	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
F	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
UK	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
J	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62

Ficha medidas antropométricas / ヌード寸法表

Son medidas que se toman con el metro directamente sobre el cuerpo “en la piel” y sirven para poder identificar la talla estándar de una persona, para cualquier tipo de indumentaria. ¡No confundir con las medidas de la prenda! / 肌の上を直接メジャーで測定した寸法です。各衣服に共通の標準サイズを識別するために使用します。衣服の仕上がり寸法とは異なります。

1-Altura / 身長

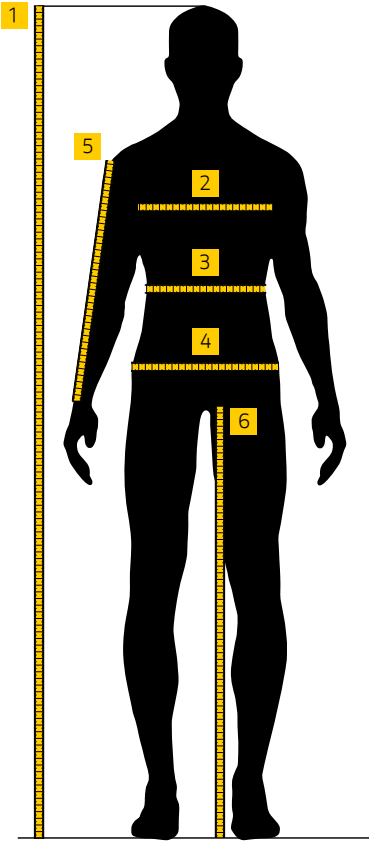
Sin calzado / 裸足。

2-Tórax / 胸囲

Con los brazos relajados a los costados, medir la parte más amplia del tórax, manteniendo el metro paralelo al suelo / 身体の脇に沿って腕を自然に下ろした状態で、胸の一番幅の広い部分を測定します。メジャーは床と平行になるようにしてください。

3-Cintura / ウエスト

Medir alrededor de la cintura, es decir, la parte más estrecha del busto (no encima de camisas o pantalones) / 自然なウエストライン、つまり上半身の一番細い部分の周囲を測定します。シャツやズボンの上から測定しないでください。



4-Pelvis / ヒップ

Medir 20 cm debajo de la cintura, alrededor del punto más amplio de la parte inferior del cuerpo, manteniendo el metro recto y paralelo al suelo./ 自然なウエストラインの 20 cm 下、つまり下半身の一番幅の広い部分の周囲を測定します。メジャーは真っ直ぐに床と平行になるようにしてください。

5-Longitud brazos / 腕の長さ

Medir desde la punta del hombro, arriba del codo y hasta la muñeca / 肩先からひじの外側を通り手首までを測定します。

6-Entrepierna al suelo / 股下

Medir de la entrepierna al suelo manteniendo el metro perpendicular al suelo (sin calzado) / 股下の測定には、メジャーを床に対して垂直になるようにしてください (裸足で測定)。

Dainese

Men's - cm

Parte superior / 上半身 (cm)										
Tallaje italiano / イタリアサイズ	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Tallas americanas / 米国サイズ	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altura / 身長 (cm)	166-169	169-172	172-175	175-178	178-181	181-184	184-187	187-188	188-189	189-190
2. Tórax / 胸囲 (cm)	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-122	122-126
3. Cintura / ウエスト (cm)	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114
4. Pelvis / ヒップ (cm)	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112-116	116-120	120-124	124-128
5. Longitud brazos / 腕の長さ (cm)	56-57	57-58	58-59	59-60	60-61	61-62	62-63	62-63	63-64	63-64
6. Entrepierna al suelo / 股下 (cm)	77-79	79-80	80-82	82-83	83-84	84-85	85-86	86-87	87-88	87-88

Parte inferior / 下半身 (cm)										
Tallaje italiano / イタリアサイズ	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Tallas americanas / 米国サイズ	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altura / 身長 (cm)	166-169	169-172	172-175	175-178	178-181	181-184	184-187	187-188	188-189	189-190
3. Cintura / ウエスト (cm)	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114
4. Pelvis / ヒップ (cm)	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112-116	116-120	120-124	124-128
6. Entrepierna al suelo / 股下 (cm)	77-79	79-80	80-82	82-83	83-84	84-85	85-86	86-87	87-88	87-88

Alpinestars

Parte superior / 上半身 (cm)										
Tallaje italiano / イタリアサイズ	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Tallas Internacionales / 国際サイズ	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
Tallas americanas / 米国サイズ	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altura / 身長 (cm)	164-167	168-171	172-175	176-179	180-183	184-187	188-191	192-195	192-195	196-199
2. Tórax / 胸囲 (cm)	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-122	122-126
3. Cintura / ウエスト (cm)	72-76	76-80	80-84	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112
4. Pelvis / ヒップ (cm)	87-91	91-95	95-99	99-103	103-107	107-111	111-115	115-119	119-123	123-127
5. Longitud brazos / 腕の長さ (cm)	53-54	55-56	57-58	59-60	61-62	63-64	65-66	67-68	67-68	69-70
6. Entrepierna al suelo / 股下 (cm)	75-76	77-78	79-80	81-82	83-84	85-86	87-88	89-90	89-90	91-92

Parte inferior / 下半身 (cm)										
Tallaje italiano / イタリアサイズ	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Tallas Internacionales / 国際サイズ	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
Tallas americanas / 米国サイズ	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altura / 身長 (cm)	164-167	168-171	172-175	176-179	180-183	184-187	188-191	192-195	192-195	196-199
3. Cintura / ウエスト (cm)	72-76	76-80	80-84	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112
4. Pelvis / ヒップ (cm)	87-91	91-95	95-99	99-103	103-107	107-111	111-115	115-119	119-123	123-127
6. Entrepierna al suelo / 股下 (cm)	75-76	77-78	79-80	81-82	83-84	85-86	87-88	89-90	89-90	91-92

Spidi

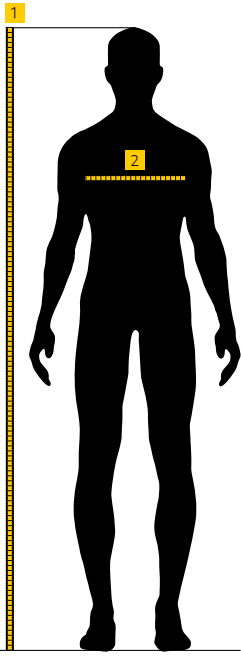
Men's - cm

Prendas de piel, parte superior / レザーアイテム、上部 (cm)								
Tallaje italiano / イタリアサイズ	46	48	50	52	54	56	58	60
Tallas Internacionales / 国際サイズ	S	M	L	XL	XXL	3XL		
Tallas americanas / 米国サイズ	36	38	40	42	44	46	48	50
	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altura / 身長 (cm)	164-176	167-179	170-182	173-185	176-188	177-189	178-190	179-191
2. Tórax / 胸囲 (cm)	90-96	94-100	98-104	102-108	106-112	110-116	116-122	122-128
3. Cintura / ウエスト (cm)	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-114	114-120
4. Pelvis / ヒップ (cm)	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-120	120-126
6. Entrepierna al suelo / 股下 (cm)	77-84	79-86	81-87	83-90	85-92	86-93	87-94	88-95

Prendas de tejido, parte superior e inferior / ファブリックアイテム、上下部。 (cm)						
Tallas Internacionales / 国際サイズ	S	M	L	XL	XXL	3XL
	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altura / 身長 (cm)	164-176	167-179	170-182	173-185	176-188	179-191
2. Tórax / 胸囲 (cm)	88-94	94-100	100-106	106-112	112-120	120-128
3. Cintura / ウエスト (cm)	78-84	84-90	90-96	96-102	102-110	110-118
4. Pelvis / ヒップ (cm)	86-92	92-100	98-104	104-110	110-118	118-124
6. Entrepierna al suelo / 股下 (cm)	77-86	79-88	81-90	83-92	84-93	85-94

lifestyle - Men's - cm

Indicaciones útiles para seleccionar la talla correcta de prendas deportivas sportswear.
Los números indicados en la tabla se refieren a medidas indicativas de altura y de tórax que deben tomarse directamente sobre la piel. Los artículos Ducati tienen una vestibilidad cómoda y una misma talla puede resultar ligeramente diferente debido a su diseño y a los materiales utilizados. La selección de la talla deberá realizarse en base a la preferencia de fitting.



1-Altura / 身長

Sin calzado / 裸足。

2-Tórax / 胸囲

Con los brazos relajados a los costados, medir la parte más amplia del tórax, manteniendo el metro paralelo al suelo / 身体の脇に沿って腕を自然に下ろした状態で、胸の一番幅の広い部分を測定します。メジャーは床と平行になるようにしてください。

Ficha medidas antropométricas / ヌード寸法表

Son medidas que se toman con el metro directamente sobre el cuerpo “en la piel” y sirven para poder identificar la talla estándar de una persona, para cualquier tipo de indumentaria. ¡No confundir con las medidas de la prenda! / 肌の上を直接メジャーで測定した寸法です。各衣服に共通の標準サイズを識別するために使用します。衣服の仕上がり寸法とは異なります。

Chaquetas / アウター								
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Altura descalzo / 身長 (裸足で測定)	Tórax / 胸囲
46	36	46	46	36	I	XS	156-160	90-95
48	38	48	48	38	II	S	160-164	95-100
50	40	50	50	40	II	M	165-170	100-105
52	42	52	52	42	III	L	171-176	105-110
54	44	54	54	44	III	XL	177-182	110-115
56	46	56	56	46	IV	XXL	183-188	115-120
58	48	58	58	48	V	3XL	189-194	120-125

Sudaderas / スウェットシャツ								
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Altura descalzo / 身長 (裸足で測定)	Tórax / 胸囲
46	36	46	46	36	I	XS	156-160	95-100
48	38	48	48	38	II	S	160-164	101-106
50	40	50	50	40	II	M	165-170	107-112
52	42	52	52	42	III	L	171-176	113-116
54	44	54	54	44	III	XL	177-182	117-122
56	46	56	56	46	IV	XXL	183-188	123-128
58	48	58	58	48	V	3XL	189-194	129-136

Polos y camisetas / ポロシャツおよびTシャツ								
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Altura descalzo / 身長 (裸足で測定)	Tórax / 胸囲
46	36	46	46	36	I	XS	156-160	89-93
48	38	48	48	38	II	S	160-164	94-98
50	40	50	50	40	II	M	165-170	99-104
52	42	52	52	42	III	L	171-176	105-109
54	44	54	54	44	III	XL	177-182	110-116
56	46	56	56	46	IV	XXL	183-188	117-122
58	48	58	58	48	V	3XL	189-194	123-129

performance wear - Women's - cm

Tabla de conversión tallas indumentaria / アパレル製品サイズ変換表

Parte superior / 上半身 (cm)						
ITA	40	42	44	46	48	50
INT	XS	S	M	L	XL	XXL
U.S.	2	4	6	8	10	12
D	34	36	38	40	42	44
F	36	38	40	42	44	46
UK	8	10	12	14	16	18
J	40	42	44	46	48	50

Parte inferior / 下半身 (cm)						
ITA	40	42	44	46	48	50
INT	XS	S	M	L	XL	XXL
U.S.	2	4	6	8	10	12
D	34	36	38	40	42	44
F	36	38	40	42	44	46
UK	8	10	12	14	16	18
J	40	42	44	46	48	50

Ficha medidas antropométricas / ヌード寸法表

Son medidas que se toman con el metro directamente sobre el cuerpo “en la piel” y sirven para poder identificar la talla estándar de una persona, para cualquier tipo de indumentaria. ¡No confundir con las medidas de la prenda! / 肌の上を直接メジャーで測定した寸法です。各衣服に共通の標準サイズを識別するために使用します。衣服の仕上がり寸法とは異なります。

1-Altura / 身長

Sin calzado / 裸足。

2-Tórax / 胸囲

Con los brazos relajados a los costados, medir la parte más amplia del tórax, manteniendo el metro paralelo al suelo / 身体の脇に沿って腕を自然に下ろした状態で、胸の一番幅の広い部分を測定します。メジャーは床と平行になるようにしてください。

3-Cintura / ウエスト

Medir alrededor de la cintura, es decir, la parte más estrecha del busto (no encima de camisas o pantalones) / 自然なウエストライン、つまり上半身の一番細い部分の周囲を測定します。シャツやズボンの上から測定しないでください。

4-Pelvis / ヒップ

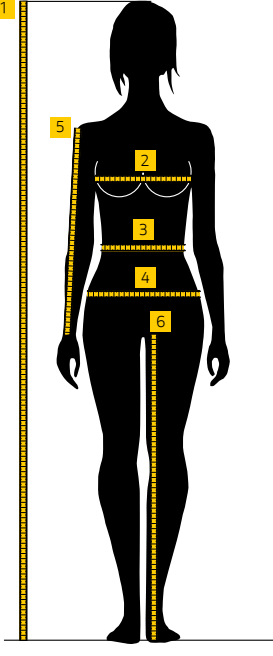
Medir 20 cm debajo de la cintura, alrededor del punto más amplio de la parte inferior del cuerpo, manteniendo el metro recto y paralelo al suelo./ 自然なウエストラインの 20 cm 下、つまり下半身の一番幅の広い部分の周囲を測定します。メジャーは真っ直ぐに床と平行になるようにしてください。

5-Longitud brazos / 腕の長さ

Medir desde la punta del hombro, arriba del codo y hasta la muñeca / 肩先からひじの外側を通り手首までを測定します。

6-Entrepierna al suelo / 股下

Medir de la entrepierna al suelo manteniendo el metro perpendicular al suelo (sin calzado) / 股下の測定には、メジャーを床に対して垂直になるようにしてください (裸足で測定)。



Parte superior / 上半身 (cm)						
Tallaje italiano / イタリアサイズ	40	42	44	46	48	50
Tallas americanas / 米国サイズ	2	4	6	8	10	12
	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altura / 身長 (cm)	160-163	163-166	166-169	169-172	172-175	175-177
2. Tórax / 胸囲 (cm)	76-80	80-84	84-88	88-92	92-96	96-100
3. Cintura / ウエスト (cm)	60-64	64-68	68-72	72-76	76-80	80-84
4. Pelvis / ヒップ (cm)	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110
5. Longitud brazos / 腕の長さ (cm)	52-54	54-55	55-57	57-58	58-59	59-60
6. Entrepierna al suelo / 股下 (cm)	75-76	76-78	78-79	79-80	80-81	81-82

Parte inferior / 下半身 (cm)						
Tallaje italiano / イタリアサイズ	40	42	44	46	48	50
Tallas americanas / 米国サイズ	2	4	6	8	10	12
	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altura / 身長 (cm)	160-163	163-166	166-169	169-172	172-175	175-177
3. Cintura / ウエスト (cm)	60-64	64-68	68-72	72-76	76-80	80-84
4. Pelvis / ヒップ (cm)	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110
6. Entrepierna al suelo / 股下 (cm)	75-76	76-78	78-79	79-80	80-81	81-82

Alpinestars

Parte superior / 上半身 (cm)						
Tallaje italiano / イタリアサイズ	40	42	44	46	48	50
Tallas Internacionales / 国際サイズ	XS	S	M	L	XL	XXL
Tallas americanas / 米国サイズ	4	6	8	10	12	14
	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altura / 身長 (cm)	165-168	169-172	173-176	177-180	181-184	181-184
2. Tórax / 胸囲 (cm)	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106
3. Cintura / ウエスト (cm)	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90
4. Pelvis / ヒップ (cm)	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114
5. Longitud brazos / 腕の長さ (cm)	54-55	56-57	58-59	60-61	62-63	62-63
6. Entrepierna al suelo / 股下 (cm)	76-77	78-79	80-81	82-83	84-85	84-85

Parte inferior / 下半身 (cm)						
Tallaje italiano / イタリアサイズ	40	42	44	46	48	50
Tallas Internacionales / 国際サイズ	XS	S	M	L	XL	XXL
Tallas americanas / 米国サイズ	26	28	30	32	34	36
	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altura / 身長 (cm)	165-168	169-172	173-176	177-180	181-184	181-184
3. Cintura / ウエスト (cm)	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90
4. Pelvis / ヒップ (cm)	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114
6. Entrepierna al suelo / 股下 (cm)	76-77	78-79	80-81	82-83	84-85	84-85

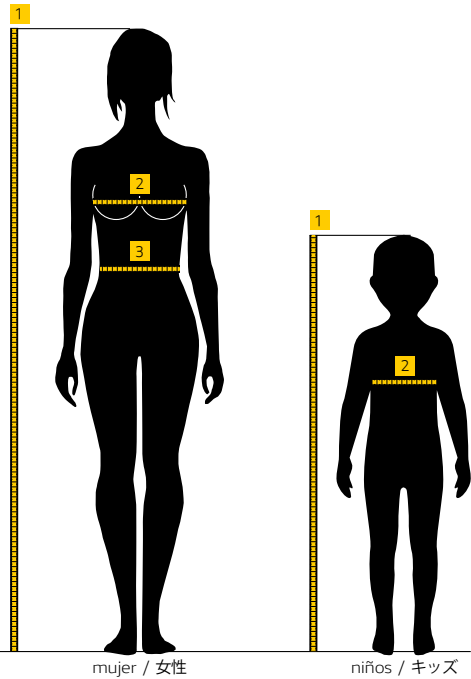
Parte superior / 上半身 (cm)						
Tallaje italiano / イタリアサイズ	40	42	44	46	48	50
Tallas Internacionales / 国際サイズ	XS	S	M	L		XL
Tallas americanas / 米国サイズ	2	4	6	8	10	12
	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altura / 身長 (cm)	156-170	159-174	162-178	164-179	166-180	168-181
2. Tórax / 胸囲 (cm)	76-82	80-86	84-90	88-94	94-100	100-106
3. Cintura / ウエスト (cm)	64-70	68-74	72-80	78-86	84-92	90-98
4. Pelvis / ヒップ (cm)	80-86	84-90	88-94	94-100	100-106	106-112
5. Longitud brazos / 腕の長さ (cm)	54-55	55-57	57-58	58-59	59-60	60-61
6. Entrepierna al suelo / 股下 (cm)	75-76	76-78	78-80	80-81	81-82	82-83

lifestyle - Women's & Kids' - cm

Indicaciones útiles para seleccionar la talla correcta de prendas deportivas sportswear.

Los números indicados en la tabla se refieren a medidas indicativas de altura y de tórax que deben tomarse directamente sobre la piel. Los artículos Ducati tienen una vestibilidad cómoda y una misma talla puede resultar ligeramente diferente debido a su diseño y a los materiales utilizados. La selección de la talla deberá realizarse en base a la preferencia de fitting.

スポーツウェアの正しいサイズの選び方。
サイズ表の数字は、身長と胸囲のヌードサイズ（衣服を身に付けずに測定したサイズ）を示します。Ducati のアイテムはゆったりとフィットするデザインになっております。同じサイズのものでも、デザインや素材によって着心地が若干異なる場合がございます。お好みのフィット感にあわせてサイズをお選びください



1-Altura / 身長

Sin calzado / 裸足。

2-Tórax / 胸囲

Con los brazos relajados a los costados, medir la parte más amplia del tórax, manteniendo el metro paralelo al suelo / 身体の脇に沿って腕を自然に下ろした状態で、胸の一番幅の広い部分を測定します。メジャーは床と平行になるようにしてください。

3-Cintura / ウエスト

Medir alrededor de la cintura, es decir, la parte más estrecha del busto (no encima de camisas o pantalones) / 自然なウエストライン、つまり上半身の一番細い部分の周囲を測定します。シャツやズボンの上から測定しないでください。

Ficha medidas antropométricas / ヌード寸法表

Son medidas que se toman con el metro directamente sobre el cuerpo “en la piel” y sirven para poder identificar la talla estándar de una persona, para cualquier tipo de indumentaria. ¡No confundir con las medidas de la prenda! / 肌の上を直接メジャーで測定した寸法です。各衣服に共通の標準サイズを識別するために使用します。衣服の仕上がり寸法とは異なります。

Mujer / 女性									
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Altura / 身長	Tórax / 胸囲	Cintura / ウエスト
40	8	34	36	8	I	XS	155-160	76-80	73-77
42	10	36	38	10	II	S	160-165	81-85	78-82
44	12	38	40	12	III	M	165-170	86-90	83-86
46	14	40	42	14	IV	L	170-175	91-96	87-90
48	16	42	44	16	IV	XL	175-180	97-102	91-94

Niños / キッズ				
INT	ITA Años / 年 Mes / 月	Altura / 身長 (cm)	Altura / 身長 (inches)	Tórax / 胸囲
XXS	3-6 m	58-67	22,85-26,4	40-44
XS	6 m-1 a/y	68-74	26,79-29,16	44-48
S	1-2 a/y	74-86	29,16-33,88	48-56
M	2-4 a/y	86-104	33,88-40,98	56-64
L	4-6 a/y	104-116	40,98-45,7	64-70
XL	6-8 a/y	116-130	45,7-51,22	70-76
XXL	8-10 a/y	130-142	51,22-55,95	76-80

Cascos, correspondencia tallas de los diferentes proveedores / ヘルメット、メーカーサイズ

Tallas Internacionales / 国際サイズ	Circunferencia cabeza (cm) / 頭囲 (cm)			
	ARAI	X-LITE	AGV	SUOMY
	▼	▼	▼	▼
XS	53-54	55	53-54	53-54
S	55-56	56	55-56	55-56
M	57-58	58	MS 57, ML 58	57-58
L	59-60	60	59-60	59-60
XL	61-62	62	61-62	61-62
XXL	63-64	64	63-64	63-64
XXXL	-	65	-	-

Guantes, correspondencia tallas de los diferentes proveedores / グローブ、メーカーサイズ

Tallas Internacionales / 国際サイズ	Guantes, correspondencia tallas de los diferentes proveedores (inches) / 手首周囲 (インチ)				
	DAINESE	SPIDI	HELD	ALPINESTARS	REV'IT
	▼	▼	▼	▼	▼
XS	7	-	6		7
S	7.5-8	7	7	7.5-8	8
M	8.5	8	8	8-8.5	9
L	9	9	9	8.5-9	10
XL	9.5	9.5	10	9-9.5	11
XXL	10	10	11	9.5-10	12
XXXL	-	10.5	12	10-11	13

Calzado, correspondencia tallas de los diferentes proveedores / シューズ、メーカーサイズ

TCX

I/F/D	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
UK	4	5	6	6.5	7.5	8	9	10	10.5	11	12
USA	4.5	5	6	7	8	8.5	9	10	11	12	12.5
J	23.5	24.5	25	25.5	26.5	27.5	28.5	28.5	29	30	30.5

ALPINESTARS

Speed Evo	I/F/D	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
	UK		6	6.5	7.5	8	9	10	10.5	11	12
	USA	5	6	6,5	7,5	8	9	9.5	10.5	11.5	12
	J	24	25	25.5	26	26.5	27.5	28.5	29.5	30	30.5

Downtown, Redline	I/F/D	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
	UK	5	6	7	7.5	8.5	9	10	11	11.5	12.5	13
	USA	5	6	7	7.5	8.5	9	10	11	11.5	12.5	13
	J	23	24	25	25.5	26	26.5	27.5	28.5	29.5	30	30.5

Atacama	USA	7	8	9	10	11	12	
	I/F/D		40.5	42	43	44.5	45.5	47
	UK		7	8	9	10	11	12
	J		25.5	26.5	27.5	29	29.5	30.5

performance wear - Men's - Imperial size chart (inches)

Tabla de conversión tallas indumentaria / アパレル製品サイズ変換表

Parte superior / 上半身 (inches)										
ITA	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
INT	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
U.S.	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
D	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
F	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
UK	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
J	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62

Parte inferior / 下半身 (inches)										
ITA	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
INT	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
U.S.	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
D	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
F	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
UK	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
J	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62

Ficha medidas antropométricas / ヌード寸法表

Son medidas que se toman con el metro directamente sobre el cuerpo “en la piel” y sirven para poder identificar la talla estándar de una persona, para cualquier tipo de indumentaria. ¡No confundir con las medidas de la prenda! / 肌の上を直接メジャーで測定した寸法です。各衣服に共通の標準サイズを識別するために使用します。衣服の仕上がり寸法とは異なります。

1-Altura / 身長

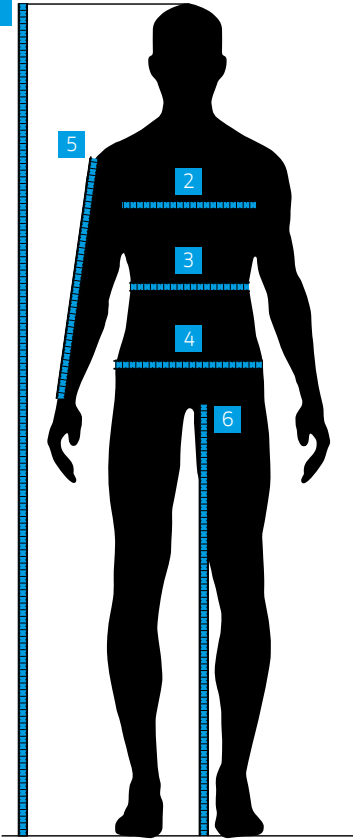
Sin calzado / 裸足。

2-Tórax / 胸囲

Con los brazos relajados a los costados, medir la parte más amplia del tórax, manteniendo el metro paralelo al suelo / 身体の脇に沿って腕を自然に下ろした状態で、胸の一番幅の広い部分を測定します。メジャーは床と平行になるようにしてください。

3-Cintura / ウエスト

Medir alrededor de la cintura, es decir, la parte más estrecha del busto (no encima de camisas o pantalones) / 自然なウエストライン、つまり上半身の一番細い部分の周囲を測定します。シャツやズボンの上から測定しないでください。



4-Pelvis / ヒップ

Medir 20 cm debajo de la cintura, alrededor del punto más amplio de la parte inferior del cuerpo, manteniendo el metro recto y paralelo al suelo. / 自然なウエストラインの 20 cm 下、つまり下半身の一番幅の広い部分の周囲を測定します。メジャーは真っ直ぐに床と平行になるようにしてください。

5-Longitud brazos / 腕の長さ

Medir desde la punta del hombro, arriba del codo y hasta la muñeca / 肩先からひじの外側を通り手首までを測定します。

6-Entropierna al suelo / 股下

Medir de la entropierna al suelo manteniendo el metro perpendicular al suelo (sin calzado) / 股下の測定には、メジャーを床に対して垂直になるようにしてください (裸足で測定)。

Dainese Men's - inches

Parte superior / 上半身 (inches)										
Tallaje italiano / イタリアサイズ	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Tallas americanas / 米国サイズ	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52

1. Altura / 身長 (inches)	65.3-66.5	66.5-67.7	67.7-68.8	68.8-70.0	70.0-71.2	71.2-72.4	72.4-73.6	73.6-74.0	74.0-74.4	74.4-74.8
2. Tórax / 胸囲 (inches)	33.8-35.4	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8	44.8-46.4	46.4-48.0	48.0-49.6
3. Cintura / ウエスト (inches)	29.1-30.7	30.7-32.2	32.2-33.8	33.8-35.4	35.4-37.0	37-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8
4. Pelvis / ヒップ (inches)	34.6-36.2	36.2-37.7	37.7-39.3	39.3-40.9	40.9-42.5	42.5-44.0	44.0-45.6	45.6-47.2	47.2-48.8	48.8-49.6
5. Longitud brazos / 腕の長さ (inches)	22.0-22.4	22.4-22.8	22.8-23.2	23.2-23.6	23.6-24.0	24.0-24.4	24.4-24.8	24.4-24.8	24.8-25.1	24.8-25.1
6. Entropierna al suelo / 股下 (inches)	30.3-31.1	31.1-31.4	31.4-32.2	32.2-32.6	32.6-33.0	33.0-33.4	33.4-33.8	33.8-34.2	34.2-34.6	34.2-34.6

Parte inferior / 下半身 (inches)										
Tallaje italiano / イタリアサイズ	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Tallas americanas / 米国サイズ	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44

1. Altura / 身長 (inches)	65.3-66.5	66.5-67.7	67.7-68.8	68.8-70.0	70.0-71.2	71.2-72.4	72.4-73.6	73.6-74.0	74.0-74.4	74.4-74.8
3. Cintura / ウエスト (inches)	29.1-30.7	30.7-32.2	32.2-33.8	33.8-35.4	35.4-37.0	37-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8
4. Pelvis / ヒップ (inches)	34.6-36.2	36.2-37.7	37.7-39.3	39.3-40.9	40.9-42.5	42.5-44.0	44.0-45.6	45.6-47.2	47.2-48.8	48.8-49.6
6. Entropierna al suelo / 股下 (inches)	30.3-31.1	31.1-31.4	31.4-32.2	32.2-32.6	32.6-33.0	33.0-33.4	33.4-33.8	33.8-34.2	34.2-34.6	34.2-34.6

Alpinestars

Parte superior / 上半身 (inches)										
Tallaje italiano / イタリアサイズ	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Tallas Internacionales / 国際サイズ	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
Tallas americanas / 米国サイズ	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52

1. Altura / 身長 (inches)	64.5-65.7	66.1-67.3	67.7-68.8	69.2-70.4	70.8-72.0	72.4-73.6	74.0-75.1	75.5-76.7	75.5-76.7	77.1-78.3
2. Tórax / 胸囲 (inches)	33.8-36.4	36.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8	44.8-46.4	46.4-48.0	48.0-49.6
3. Cintura / ウエスト (inches)	28.3-29.9	29.9-31.4	31.4-33.0	33.0-34.6	34.6-36.2	36.2-37.7	37.7-39.3	39.3-40.9	40.9-42.5	42.5-44.0
4. Pelvis / ヒップ (inches)	34.2-35.8	35.8-37.4	37.4-38.9	38.9-40.5	40.5-42.1	42.1-43.7	43.7-45.2	45.2-46.8	46.8-48.4	48.4-50.0
5. Longitud brazos / 腕の長さ (inches)	20.8-21.2	21.6-22.0	22.4-22.8	28.2-23.6	24.0-24.4	24.8-25.1	25.5-25.9	26.3-26.7	26.3-26.7	27.1-27.5
6. Entropierna al suelo / 股下 (inches)	29.5-29.9	30.3-30.7	31.1-31.4	31.8-32.2	32.6-33.0	33.4-33.8	34.2-34.6	35.0-35.4	35.0-35.4	35.8-36.2

Parte inferior / 下半身 (inches)										
Tallaje italiano / イタリアサイズ	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Tallas Internacionales / 国際サイズ	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
Tallas americanas / 米国サイズ	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46

1. Altura / 身長 (inches)	64.5-65.7	66.1-67.3	67.7-68.8	69.2-70.4	70.8-72.0	72.4-73.6	74.0-75.1	75.5-76.7	75.5-76.7	77.1-78.3
3. Cintura / ウエスト (inches)	28.3-29.9	29.9-31.4	31.4-33.0	33.0-34.6	34.6-36.2	36.2-37.7	37.7-39.3	39.3-40.9	40.9-42.5	42.5-44.0
4. Pelvis / ヒップ (inches)	34.2-35.8	35.8-37.4	37.4-38.9	38.9-40.5	40.5-42.1	42.1-43.7	43.7-45.2	45.2-46.8	46.8-48.4	48.4-50.0
6. Entropierna al suelo / 股下 (inches)	29.5-29.9	30.3-30.7	31.1-31.4	31.8-32.2	32.6-33.0	33.4-33.8	34.2-34.6	35.0-35.4	35.0-35.4	35.8-36.2

Spidi

Men's - inches

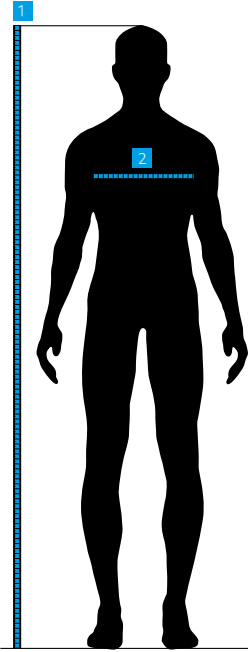
Prendas de piel, parte superior / レザーアイテム、上部 (inches)								
Tallaje italiano / イタリアサイズ	46	48	50	52	54	56	58	60
Tallas Internacionales / 国際サイズ		S	M	L	XL		XXL	3XL
Tallas americanas / 米国サイズ	36	38	40	42	44	46	48	50
	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altura / 身長 (inches)	64.5-69.2	65.7-70.4	66.9-71.6	68.1-72.8	69.2-74.0	69.6-74.4	70.0-74.8	70.4-75.1
2. Tórax / 胸囲 (inches)	35.4-37.7	37.0-39.3	38.5-40.9	40.1-42.5	41.7-44.0	43.3-45.6	45.6-48.0	48.0-50.3
3. Cintura / ウエスト (inches)	33.0-34.6	34.6-36.2	36.2-37.7	37.7-39.3	39.3-40.9	40.9-42.5	42.5-44.8	44.8-47.2
4. Pelvis / ヒップ (inches)	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8	44.8-47.2	47.2-49.6
6. Entrepierna al suelo / 股下 (inches)	30.3-33.0	31.1-33.8	31.8-34.2	32.6-35.4	33.4-36.2	33.8-36.6	34.2-37.0	34.6-37.4

Prendas de tejido, parte superior e inferior / ファブリックアイテム、上下部 (inches)							
Tallas Internacionales / 国際サイズ	S	M	L	XL	XXL		3XL
	▼	▼	▼	▼	▼		▼
1. Altura / 身長 (inches)	65.4-69.2	65.7-70.4	66.9-71.6	68.1-72.8	69.2-74.0		70.4-75.1
2. Tórax / 胸囲 (inches)	34.6-37.0	37.0-39.3	39.3-41.7	41.7-44.0	44.0-47.2		47.2-50.3
3. Cintura / ウエスト (inches)	30.7-33.0	33.0-35.4	35.4-37.7	37.7-40.1	40.1-43.3		43.3-46.4
4. Pelvis / ヒップ (inches)	33.8-36.2	36.2-39.3	38.5-40.9	40.9-43.3	43.3-46.4		46.4-48.8
6. Entrepierna al suelo / 股下 (inches)	30.3-33.8	31.1-34.6	31.8-35.4	32.6-36.2	33.0-36.6		33.4-37.0

lifestyle - Men's - Imperial size chart (inches)

Indicaciones útiles para seleccionar la talla correcta de prendas deportivas sportswear. Los números indicados en la tabla se refieren a medidas indicativas de altura y de tórax que deben tomarse directamente sobre la piel. Los artículos Ducati tienen una vestibilidad cómoda y una misma talla puede resultar ligeramente diferente debido a su diseño y a los materiales utilizados. La selección de la talla deberá realizarse en base a la preferencia de fitting.

スポーツウェアの正しいサイズの選び方。サイズ表の数字は、身長と胸囲のヌードサイズ（衣服を身に付けずに測定したサイズ）を示します。Ducati のアイテムはゆったりとフィットするデザインになっております。同じサイズのもので、デザインや素材によって着心地が若干異なる場合がございます。お好みのフィット感にあわせてサイズをお選びください



1- Altura / 身長
Sin calzado / 裸足。
2- Tórax / 胸囲
Con los brazos relajados a los costados, medir la parte más amplia del tórax, manteniendo el metro paralelo al suelo / 身体の脇に沿って腕を自然に下ろした状態で、胸の一番幅の広い部分を測定します。メジャーは床と平行になるようにしてください。

Ficha medidas antropométricas / ヌード寸法表

Son medidas que se toman con el metro directamente sobre el cuerpo "en la piel" y sirven para poder identificar la talla estándar de una persona, para cualquier tipo de indumentaria. ¡No confundir con las medidas de la prenda! / 肌の上を直接メジャーで測定した寸法です。各衣服に共通の標準サイズを識別するために使用します。衣服の仕上がり寸法とは異なります。

Chaquetas / アウター								
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Altura descalzo / 身長 (裸足で測定)	Tórax / 胸囲
46	36	46	46	36	I	XS	61-62.5	35-37
48	38	48	48	38	II	S	62.5-64.5	37-39
50	40	50	50	40	II	M	65-67	39-41
52	42	52	52	42	III	L	67-69	41-43
54	44	54	54	44	III	XL	69.5-71.5	43-45
56	46	56	56	46	IV	XXL	72-74	45-47
58	48	58	58	48	V	3XL	74.5-76	47-49
58	48	58	58	48	V	3XL	76.5-78.5	45.5-49

Sudaderas / スウェットシャツ								
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Altura descalzo / 身長 (裸足で測定)	Tórax / 胸囲
46	36	46	46	36	I	XS	61-62.5	37-39
48	38	48	48	38	II	S	62.5-64.5	40-42
50	40	50	50	40	II	M	65-67	42-44
52	42	52	52	42	III	L	67-69	44.5-45.5
54	44	54	54	44	III	XL	69.5-71.5	46-48
56	46	56	56	46	IV	XXL	72-74	48-50
58	48	58	58	48	V	3XL	74.5-76	50.5-53.5

Polos y camisetas / ポロシャツおよびTシャツ								
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Altura descalzo / 身長 (裸足で測定)	Tórax / 胸囲
46	36	46	46	36	I	XS	61-62.5	35-36.5
48	38	48	48	38	II	S	62.5-64.5	37-38.5
50	40	50	50	40	II	M	65-67	39-41
52	42	52	52	42	III	L	67-69	41-43
54	44	54	54	44	III	XL	69.5-71.5	43-46
56	46	56	56	46	IV	XXL	72-74	46-48
58	48	58	58	48	V	3XL	74.5-76	48-51

performance wear - Women's - Imperial size chart (inches)

Tabla de conversión tallas indumentaria / アパレル製品サイズ変換表

Parte superior / 上半身 (inches)						
ITA	40	42	44	46	48	50
INT	XS	S	M	L	XL	XXL
U.S.	2	4	6	8	10	12
D	34	36	38	40	42	44
F	36	38	40	42	44	46
UK	8	10	12	14	16	18
J	40	42	44	46	48	50

Parte inferior / 下半身 (inches)						
ITA	40	42	44	46	48	50
INT	XS	S	M	L	XL	XXL
U.S.	2	4	6	8	10	12
D	34	36	38	40	42	44
F	36	38	40	42	44	46
UK	8	10	12	14	16	18
J	40	42	44	46	48	50

Ficha medidas antropométricas / ヌード寸法表

Son medidas que se toman con el metro directamente sobre el cuerpo “en la piel” y sirven para poder identificar la talla estándar de una persona, para cualquier tipo de indumentaria. ¡No confundir con las medidas de la prenda! / 肌の上を直接メジャーで測定した寸法です。各衣服に共通の標準サイズを識別するために使用します。衣服の仕上がり寸法とは異なります。

1- Altura / 身長

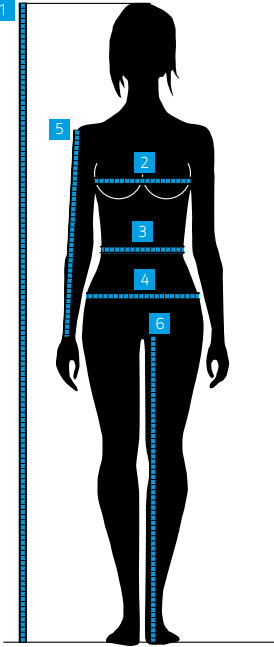
Sin calzado / 裸足。

2- Tórax / 胸囲

Con los brazos relajados a los costados, medir la parte más amplia del tórax, manteniendo el metro paralelo al suelo / 身体の脇に沿って腕を自然に下ろした状態で、胸の一番幅の広い部分を測定します。メジャーは床と平行になるようにしてください。

3- Cintura / ウエスト

Medir alrededor de la cintura, es decir, la parte más estrecha del busto (no encima de camisas o pantalones) / 自然なウエストライン、つまり上半身の一番細い部分の周囲を測定します。シャツやズボンの上から測定しないでください。



4- Pelvis / ヒップ

Medir 20 cm debajo de la cintura, alrededor del punto más amplio de la parte inferior del cuerpo, manteniendo el metro recto y paralelo al suelo. / 自然なウエストラインの 20 cm 下、つまり下半身の一番幅の広い部分の周囲を測定します。メジャーは真っ直ぐに床と平行になるようにしてください。

5- Longitud brazos / 腕の長さ

Medir desde la punta del hombro, arriba del codo y hasta la muñeca / 肩先からひじの外側を通り手首までを測定します。

6- Entrepierna al suelo / 股下

Medir de la entrepierna al suelo manteniendo el metro perpendicular al suelo (sin calzado) / 股下の測定には、メジャーを床に対して垂直になるようにしてください (裸足で測定)。

Dainese

Women's - inches

Parte superior / 上半身 (inches)						
Tallaje italiano / イタリアサイズ	40	42	44	46	48	50
Tallas americanas / 米国サイズ	2	4	6	8	10	12

1. Altura / 身長 (inches)	69.2-64.1	64.1-65.3	65.3-66.5	66.5-67.7	67.7-68.8	68.8-69.6
2. Tórax / 胸囲 (inches)	29.9-31.4	31.4-33.0	33.0-34.6	34.6-36.2	36.2-37.7	37.7-39.3
3. Cintura / ウエスト (inches)	23.6-25.1	25.1-26.7	26.7-28.3	28.3-29.2	29.2-31.4	31.4-33.0
4. Pelvis / ヒップ (inches)	33.8-35.4	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3
5. Longitud brazos / 腕の長さ (inches)	20.4-21.2	21.2-21.6	21.6-22.4	22.4-22.8	22.8-23.2	23.2-23.6
6. Entrepierna al suelo / 股下 (inches)	29.5-29.9	29.9-30.7	30.7-31.1	31.1-31.4	31.4-31.8	31.8-32.2

Parte inferior / 下半身 (inches)						
Tallaje italiano / イタリアサイズ	40	42	44	46	48	50
Tallas americanas / 米国サイズ	2	4	6	8	10	12

1. Altura / 身長 (inches)	69.2-64.1	64.1-65.3	65.3-66.5	66.5-67.7	67.7-68.8	68.8-69.6
3. Cintura / ウエスト (inches)	23.6-25.1	25.1-26.7	26.7-28.3	28.3-29.2	29.2-31.4	31.4-33.0
4. Pelvis / ヒップ (inches)	33.8-35.4	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3
6. Entrepierna al suelo / 股下 (inches)	29.5-29.9	29.9-30.7	30.7-31.1	31.1-31.4	31.4-31.8	31.8-32.2

Alpinestars

Parte superior / 上半身 (inches)						
Tallaje italiano / イタリアサイズ	40	42	44	46	48	50
Tallas Internacionales / 国際サイズ	XS	S	M	L	XL	XXL
Tallas americanas / 米国サイズ	4	6	8	10	12	14

1. Altura / 身長 (inches)	64.9-66.1	66.5-67.7	68.1-69.2	69.6-70.8	71.2-72.4	71.2-72.4
2. Tórax / 胸囲 (inches)	32.2-33.8	33.8-35.4	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7
3. Cintura / ウエスト (inches)	25.9-27.5	27.5-29.1	29.1-30.7	30.7-32.2	32.2-33.8	33.8-35.4
4. Pelvis / ヒップ (inches)	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8
5. Longitud brazos / 腕の長さ (inches)	21.2-21.6	22.0-22.4	22.8-23.2	23.6-24.0	24.4-24.8	24.4-24.8
6. Entrepierna al suelo / 股下 (inches)	29.9-30.3	30.7-31.1	31.4-31.8	32.2-32.6	33.0-33.4	33.0-33.4

Parte inferior / 下半身 (inches)						
Tallaje italiano / イタリアサイズ	40	42	44	46	48	50
Tallas Internacionales / 国際サイズ	XS	S	M	L	XL	XXL
Tallas americanas / 米国サイズ	26	28	30	32	34	36

1. Altura / 身長 (inches)	64.9-66.1	66.5-67.7	68.1-69.2	69.6-70.8	71.2-72.4	71.2-72.4
3. Cintura / ウエスト (inches)	25.9-27.5	27.5-29.1	29.1-30.7	30.7-32.2	32.2-33.8	33.8-35.4
4. Pelvis / ヒップ (inches)	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8
6. Entrepierna al suelo / 股下 (inches)	29.9-30.3	30.7-31.1	31.4-31.8	32.2-32.6	33.0-33.4	33.0-33.4

Spidi Women's - inches

Parte superior / 上半身 (inches)						
Tallaje italiano / イタリアサイズ	40	42	44	46	48	50
Tallas Internacionales / 国際サイズ	XS	S	M	L		XL
Tallas americanas / 米国サイズ	2	4	6	8	10	12
1. Altura / 身長 (inches)	61.4-66.9	62.5-68.5	63.7-70.0	64.5-70.4	65.3-70.8	66.1-71.2
2. Tórax / 胸囲 (inches)	29.9-32.2	31.4-33.8	33.0-35.4	34.6-37.0	37.0-39.3	39.3-41.7
3. Cintura / ウエスト (inches)	25.1-27.5	26.7-29.1	28.3-31.4	30.7-33.8	33.0-36.2	35.4-38.5
4. Pelvis / ヒップ (inches)	31.4-33.8	33.0-35.4	34.6-37.0	37.0-39.3	39.3-41.7	41.7-44.0
5. Longitud brazos / 腕の長さ (inches)	21.2-21.6	21.6-22.4	22.4-22.8	22.8-23.2	23.2-23.6	23.6-24.0
6. Entrepierna al suelo / 股下 (inches)	29.5-29.9	29.9-30.7	30.7-31.4	31.4-31.8	31.8-32.2	32.2-32.6

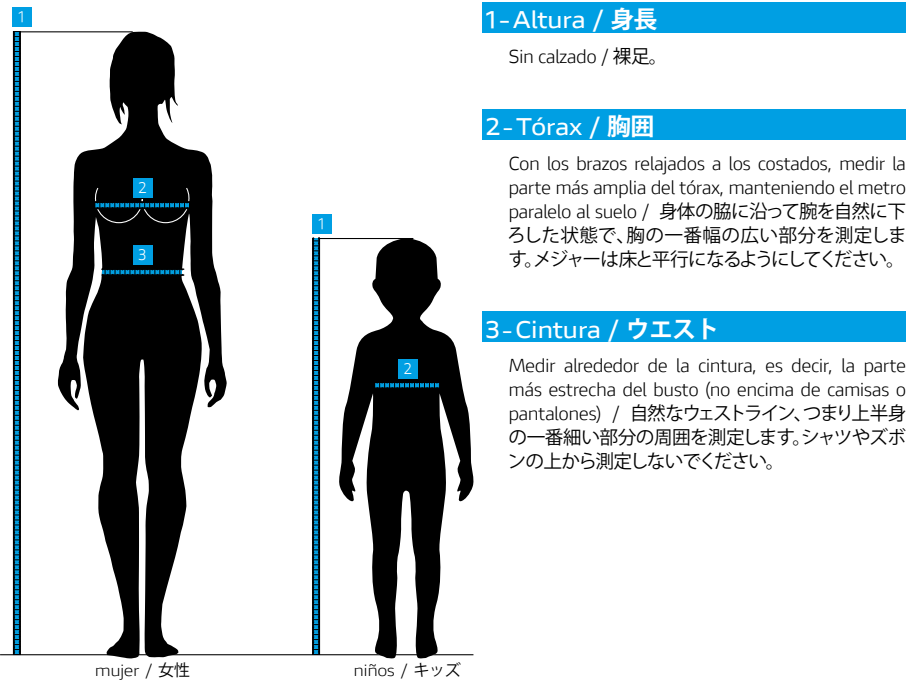
lifestyle - Women's & Kids' - Imperial size chart (inches)

Indicaciones útiles para seleccionar la talla correcta de prendas deportivas sportswear.

Los números indicados en la tabla se refieren a medidas indicativas de altura y de tórax que deben tomarse directamente sobre la piel. Los artículos Ducati tienen una vestibilidad cómoda y una misma talla puede resultar ligeramente diferente debido a su diseño y a los materiales utilizados. La selección de la talla deberá realizarse en base a la preferencia de fitting.

スポーツウェアの正しいサイズの選び方。

サイズ表の数字は、身長と胸囲のヌードサイズ（衣服を身に付けずに測定したサイズ）を示します。Ducati のアイテムはゆったりとフィットするデザインになっております。同じサイズのものでも、デザインや素材によって着心地が若干異なる場合がございます。お好みのフィット感にあわせてサイズをお選びください



Ficha medidas antropométricas / ヌード寸法表

Son medidas que se toman con el metro directamente sobre el cuerpo “en la piel” y sirven para poder identificar la talla estándar de una persona, para cualquier tipo de indumentaria. ¡No confundir con las medidas de la prenda! / 肌の上を直接メジャーで測定した寸法です。各衣服に共通の標準サイズを識別するために使用します。衣服の仕上がり寸法とは異なります。

Mujer / 女性									
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Altura / 身長	Tórax / 胸囲	Cintura / ウエスト
40	0	34	36	8	I	XS	61-63	30-31.5	29-30
42	2	36	38	10	II	S	63-65	31.5-33	30-32
44	4	38	40	12	III	M	65-67	33.5-34.5	32-33.5
46	6	40	42	14	IV	L	67-69	35-37	34-36
48	10	42	44	16	IV	XL	69-71	37.5-40	36-39

Niños / キッズ				
INT	ITA anni / years old mesi / months	Altura / 身長	Tórax / 胸囲	Cintura / ウエスト
XXS	3-6 m	23-26.5	22.85-26.4	16-17
XS	6 m-1 a/y	27-29	26.79-29.16	17-19
S	1-2 a/y	29-34	29.16-33.88	19-22
M	2-4 a/y	34-41	33.88-40.98	22-25
L	4-6 a/y	41-45.5	40.98-45.7	25-27
XL	6-8 a/y	45.5-51	45.7-51.22	27-30
XXL	8-10 a/y	51-56	51.22-55.95	30-32

Símbolos de lavado / 洗濯表示マーク

Lavar en agua / 水洗い					
	Lavado a máquina a 60° 洗濯機使用可(60度まで)		Lavado a máquina delicado a 30°, ciclo de enjuague breve y centrifugado reducido 液温は30度を限界とし、洗濯機の弱水流、脱水は短時間		Lavado sólo a mano 手洗いのみ
	Lavado a máquina a 40° 洗濯機使用可(40度まで)				Lavado a mano a 40° 手洗い(40度)
	Lavado a máquina a 30° 洗濯機使用可(30度まで)		No blanquear con cloro 塩素系漂白不可		Lavado a mano a 30° 手洗い(30度)
					No lavar en agua 水洗い不可

Lavar a seco / ドライクリーニング			🧺
	Lavado en seco con todos los solventes, excepto el tricloroetileno 全ての溶剤を使用してドライクリーニング可(トリクロロエチレン又はトリエリン系以外)		No lavar a seco, no desmanchar con solventes ドライクリーニング不可、漂白不可
	No lavar en seco o con solventes ドライクリーニングまたは洗剤を使って洗わないで下さい		Limpiar en lavanderías especializadas en el tratamiento de la piel 革製品専門のクリーニング店で洗濯してください

Secar / 乾燥			☐
	Permitido secado en tambor con programa normal 乾燥機使用可(中温設定)		No estrujar 絞らないでください
	Permitido secado en tambor con programa de temperatura reducida 乾燥機使用可(低温設定)		Extender colgado 吊り干し
	No secar en secarropas con tambor rotativo 乾燥機使用不可		Extender 平干し

Planchar / アイロン



Temperatura máxima de la plancha 110°
アイロン温度(110度まで)



Temperatura máxima de la plancha 200°
アイロン温度(200度まで)



Planchar al revés
裏返してアイロンを当ててください



Temperatura máxima de la plancha 150°
アイロン温度(150度まで)



No planchar
アイロン使用不可

	Muito importante para todas as peças técnicas de pele: limpar com o conjunto específico para o cuidado do couro (981552900) ou com uma esponja ou pano macio e com um pouco de sabão neutro. Esfregar suavemente, secar com um pano limpo. Não secar a peça ao sol ou perto de fontes de calor. Não conservar a peça dentro de pacotes de celofane.
	全ての革製テクニカルウェアの取り扱い: 革をケアする専用のキット、またはスポンジ、または布を濡らし、少量の中性洗剤でやさしくふき取り、きれいな布で乾かします。(981552900)ウェアは日陰干しにし、直射日光や熱源に近づけないで下さい。ウェアをセロハンの袋にいったまま保管しないで下さい。
	Atenção: o couro selecionado e natural utilizado nesta peça deve ser limpo utilizando apenas um pano úmido e, se for necessário, pouco sabão neutro. Não insista com múltiplos esfregamentos na mesma zona, pois o couro pode ser danificado.
	ご注意:本製品に使用する天然高級レザーのお手入れには、湿らせた布のみを使用し、必要であれば少量の中性洗剤を含ませてください。革が痛むおそれがありますので、同じ箇所を何度もこすらないでください

Mantenimiento De Prendas De Tela. Consejos Útiles Para El Primer Lavado
El lavado con agua fría mantiene la retracción de los materiales en las tolerancias previstas (aproximadamente 2% para el algodón). Se debe tener presente la disminución natural de la tela luego del primer lavado. El problema no se presenta en telas de material sintético, sino que solo afecta aquellas con composición natural que pueden llegar a encogerse hasta un 5% de su longitud. Si el primer lavado se realizara con agua excesivamente caliente, las telas se someterían a un encogimiento muy superior al calculado. Resultado: las prendas serán más pequeñas y más cortas de lo previsto.

ファブリック素材を使用した衣類のお手入れ、初めてお洗濯する際の推奨事項
冷水を使用してお洗濯することで、生地を縮みを最小限に抑えることができます（綿の場合約2%）。ただし最初のお洗濯で生地が縮んでしまうのは自然なことです。合成繊維を使用した生地ではこのような問題はありますが、天然繊維を使用した生地は最大5%まで長さが縮む可能性があります。最初のお洗濯で必要以上に温度の高いお湯を使用すると、生地はこの収縮率を大幅に超えて縮んでしまいます。結果として衣服は短くなり、元のサイズより小さくなります。

Duración de la prenda de vestir de protección / 保護衣料品の寿命

Las prendas de vestir de protección para motociclistas de la colección Ducati han sido realizadas con componentes de alta calidad. A pesar de ello, las características de protección ofrecidas están sujetas a degradación a largo plazo debido a las condiciones comunes presentes en el ambiente.

Debido a numerosos factores que pueden influir en la vida útil de la prenda, no es posible indicar una fecha de caducidad; ésta depende de la frecuencia de uso y del cuidado en la conservación de la prenda por parte del usuario. La indumentaria de protección debe ser revisada siempre por el fabricante y/o sustituida en caso de que haya sufrido daño o degradación evidente. De todos modos, se recomienda sustituir la indumentaria de protección después de 5 años de uso.

ドゥカティコレクションのモーターサイクリスト用保護衣料品には、高品質コンポーネントを採用しています。いかに高品質なコンポーネントを使用していても、通常の環境条件において経年とともに衣料品が提供する保護性能は低下していきます。アイテムの寿命に影響を与える可能性のある要因は数多くあります。そのため、使用期限を指定することはできません。ユーザーによるアイテムの使用頻度や保管時のケアによって異なります。保護衣料品の損傷や性能の低下が顕著な場合には、必ず製造者による点検を受けるようにし、必要であれば交換してください。いずれの場合も、5 年間使用した保護衣料品は交換してください。

Empleo, integridad, eficiencia del producto y uso correcto / 製品の用途、整合性、効率および正しい使用

Se recomienda inspeccionar detalladamente la prenda antes de cada uso, a fin de comprobar la integridad y NO usarla si algún detalle indicara signos de evidente desgaste o mal funcionamiento, hasta el restablecimiento de la completa funcionalidad.

En particular, se recomienda comprobar:

- El correcto funcionamiento de los sistemas de cierre.
- La integridad y el correcto posicionamiento de las protecciones

En caso de mal tiempo, es conveniente proteger la prenda de vestir de protección no impermeable con prendas anti-lluvia. En caso de impacto por caída/resbalón o si, con el uso, se evidencian roturas, grietas o ausencia de integridad de los materiales, de los accesorios o de las protecciones, es necesario hacer comprobar la integridad y la eficiencia de dicha prenda al fabricante a través del revendedor Ducati. Evitar el contacto con gasolina, petróleo o cualquier otro tipo de agente químico. Dichas sustancias podrían dañar los materiales que componen la prenda, perjudicando las características originales.

衣料品の整合性を確認するために、使用の前に状態をよく点検してください。また、摩耗や不具合の兆候が見られる場合には、正常な機能が確認されるまで決して使用しないでください。特に以下の点に十分注意してください。

- 開閉システムが正常に機能すること。
- プロテクターが正しい状態・位置にあること。

防水性のない保護衣料品の場合、悪天候時は防雨性のある衣料品で保護するようにしてください。転倒/スリップ時の衝撃や使用に伴う断裂・亀裂、あるいは素材、アクセサリ、プロテクターに不完全な状態が見られる場合には、ドゥカティ販売店を通じて衣料品本体の整合性および効率について製造者による点検を受けてください。ガソリン、石油、または化学薬品が付着しないようにしてください。こうした物質はコンポーネント素材を損傷し、素材本来の性質を損なうおそれがあります。